

BILZARD®
ENTERTAINMENT

WORLD
WARCRAFT
THE WAR WITHIN

TEMPORADAS

DELILAH S. DAWSON

SUHEB ZAKO



Temporadas



Com a Festa do Véu de Inverno se aproximando, famílias e amigos se reúnem em cada canto de Azeroth para celebrar. Os lendários Filhos de Lothar não são exceção, mas em meio à aguardadíssima reunião para o banquete, há algo preocupando Alleria Correntevos: Xal'atath ainda está à solta e pode atacar a qualquer momento. Mesmo entre as decorações da Festa do Véu de Inverno, o pilar dos elfos caóticos se pergunta se esses dias de paz não estão contados...

ROTEIRO DE **DELILAH S. DAWSON** ARTE DE **SUHEB ZAKO**
TIPOGRAFIA DE **ANDWORLD DESIGN** CAPA DE **NESSKAIN**

BLIZZARD ENTERTAINMENT

Diretora sênior, desenvolvimento de história e franquia **Venecia Duran** Gerente sênior, roteiro e livros **Matthew Cohan** Supervisora editorial **Chloe Fraboni** Artista comercial sênior **Corey Peterschmidt** Produção **Brianne Messina, Anastasiia Nalyvaiko, Amber Proue-Thibodeau, Carlos Renta, Takayuki Shimbo**
Consultoria da equipe do jogo **Chris Metzen, Stacey Phillips, Korey Regan**
Consultoria de história do jogo **Sean Copeland**



Blizzard.com

© 2024 Blizzard Entertainment, Inc., Blizzard Entertainment e o logo da Blizzard Entertainment são marcas comerciais ou marcas registradas da Blizzard Entertainment, Inc., nos EUA ou em outros países.

Publicado por Blizzard Entertainment.

Esta HQ é uma obra de ficção. Nomes, personagens, lugares e incidentes são frutos da imaginação do autor ou artista ou são usados de modo fictício, e qualquer semelhança com pessoas, vivas ou não, instituições comerciais, acontecimentos ou locais reais é mera coincidência.

A Blizzard Entertainment não exerce controle sobre sites do autor ou de terceiros e seu conteúdo nem é responsável por eles.



FELIZ VÊU DE INVERNO, VIAJANTE? PARECE QUE VOCÊ PRECISA DE ALGO QUE TE ANIME.



OBRIGADA DE FATO, A JORNADA FOI LONGA.




APARENTO ESTAR TÃO CANSADA E PREOCUPADA ASSIM? ACHO QUE NÃO ME FALTAM MOTIVOS.

XAL'ATATH AINDA ESTÁ POR AÍ. ESSAS PESSOAS ESTÃO TÃO VULNERÁVEIS, E NEM SEQUER DESCONFIAM...

AGORA MESMO, ENQUANTO CELEBRAMOS, O INIMIGO PREPARA O ATAQUE.



PRECISO DEIXAR AS PREOCUPAÇÕES DE LADO, POR ORA.



ESTAVA ESPERANDO POR ESTE BANQUETE HÁ MUITO TEMPO. PELA CHANCE DE ME REUNIR COM MEUS AMIGOS QUERIDOS, NO NOSSO LUGAR SECRETO, LONGE DAS GARRAS DELA...

COM LICENÇA, VOVÓS, ALGUÉM VIU OS FILHOS DE LOTHAR?



É BOM VER VOCÊ.

E AINDA MELHOR VER VOCÊ, HADGGAR.



ALLERIA, HÁ QUANTO TEMPO!

PANATH! COMO VÃO AS COISAS EM STROMGARDE?

LIM DESASTRE, GRAÇAS À MINHA SOBRINHA, MARRAN. EITRIGG E EU ESTAMOS TENTANDO AMENIZAR A TENSÃO NO PLANALTO.

VOCÊ SE LEMBRA DO EITRIGG, IMAGINO?



ESPERA, EITRIGG? ACHEI QUE VOCÊ ESTAVA...

COMANDANDO LIM EXÉRCITO CONTRA ESTE AQUI NA QUARTA GUERRA?

POIS É.

ELE É MELHOR NA DIPLOMACIA DO QUE NA GUERRA.

EI!



SALUDAÇÕES, MEU AMOR.

SENTI SAUDADES. ARATOR MANDOU LEMBRANÇAS.


VOLTE COMIGO PARA CASA À NOITE. SUA CAÇADA PODE ESPERAR ATÉ O FIM DO FERIADO.

TALVEZ... SÓ POR UMA NOITE.



HÁ TANTO TEMPO PROMETEMOS NOS REUNIR PARA UM BANQUETE. AQUI ESTAMOS, FINALMENTE!

SÓ FALTOU KURDRAN. ELE AINDA VEM? DEVEMOS ESPERÁ-LO?




ELE VAI APARECER LOGO, NÃO TENHO DÚVIDA, MAS ELE NÃO REPROVARIA ESSE NOSSO TEMPO JUNTOS.

DE FATO. TEMPO, PARA MIM, ESTÁ MAIS RARO E PRECIOSO DO QUE NUNCA. EU SEQUER PENSAVA EM APROVEITA-LO.



TODOS NÓS NOS DEDICAMOS A PROTEGER AZEROTH.

MAL ME LEMBRO DA ÚLTIMA VEZ QUE MARQUEI PRESENÇA NA FESTA DO VÉU DE INVERNO.



POUCO IMPORTA. ESTAMOS AQUI AGORA, DO OUTRO LADO DO PORTAL NEGRO E, MAIS RECENTEMENTE, DO CORAÇÃO SOMBRIO, E RESISTIMOS AOS DOIS.

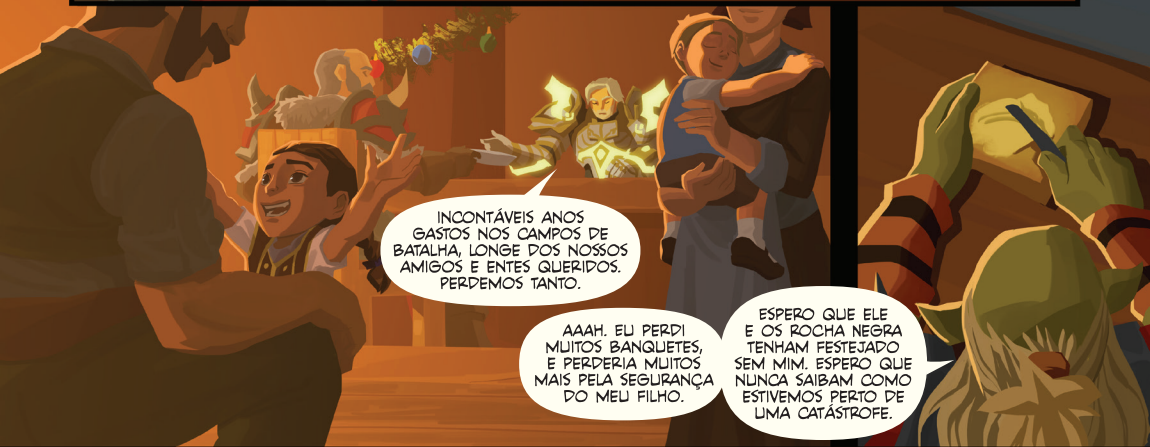
AO AGUARDADÍSSIMO BANQUETE E AOS FILHOS DE LOTHAR, AQUI REUNIDOS!



QUANTOS VÉLUS DE INVERNO SE PASSARAM DESDE A ÚLTIMA VEZ QUE NOS REUNIMOS TODOS?

CONTANDO COM OS ANOS EM QUE ALLERIA E EU ESTÁVAMOS NA ESPIRAL ETÉREA? PORQUE TERIA SIDO HA VÁRIOS SÉCULOS.

VÉLUS DEMAIS, DANATH. A RESPOSTA DA CHARADA É *VÉLUS DEMAIS*.



INCONTÁVEIS ANOS GASTOS NOS CAMPOS DE BATALHA, LONGE DOS NOSSOS AMIGOS E ENTES QUERIDOS. PERDEMOS TANTO.

AAAH. EU PERDI MUITOS BANQUETES, E PERDERIA MUITOS MAIS PELA SEGURANÇA DO MEU FILHO.

ESPERO QUE ELE E OS ROCHA NEGRA TENHAM FESTEJADO SEM MIM. ESPERO QUE NUNCA SAIBAM COMO ESTIVEMOS PERTO DE UMA CATÁSTROFE.



E NEM FOI TÃO RUIM ASSIM, FOI? LUTAR LADO A LADO NAS PROFUNDEZAS, RECOBRANDO O NOSSO RITMO, REFORÇANDO OS LAÇOS ENTRE NÓS. PARECE ATÉ QUE O TEMPO NÃO PASSOU!

E EU JURO QUE NÃO CONTEI DO INCIDENTE NA FOSSA SALINA PARA NINGUÉM.

ISSO MERECE UM BRINDE! AOS NOSSOS BONS AMIGOS!

E UM BRINDE AQUELES POR QUEM LUTAMOS!



MEU AMOR, ALGO A INCOMODA.



É QUE O MEU TRABALHO NÃO TERMINOU. DETIVEMOS O INIMIGO, MAS NÃO O DERROTAMOS.

XAL'ATATH FUGIU DE MIM E, POR ISSO, O MUNDO AINDA CORRE PERIGO...

EU ESTOU ANGLUSTIADO, TAMBÉM.

DE LUTO POR DALARAN E PELA DISSOLUÇÃO DO KIRIN TOR, TODO O LEGADO, PARTIDO. NÃO É TÃO FÁCIL RESTAURAR O QUE SE FOI.



NÓS TAMBÉM TEMOS ASSUNTOS PENPENTES. O VELHO ÓDIO SE AVIVANDO ENTRE ORCS E HUMANOS NO PLANALTO.

NEM POSSO PENSAR NA MINHA SOBRINHA E NOS VALORES DELA. NADA DEVE AMEAÇAR O ARMISTÍCIO.




TEMOS O PRAZER DESTE DESCANSO, MAS NINGUÉM NOS PROMETEU PAZ. ATRAVESSAMOS O PORTAL NEGRO, ERGUEMOS MACHADO, ESPADA E ARCO EM DEFESA DO NOSSO LAR.

É ASSIM QUE NÓS SOMOS. E TEMOS MAIS BATALHAS PELA FRENTE, ESCURIDÃO À NOSSA ESPERA ALÉM DESTAS TERRAS, DAQUELA PORTA.

PAZ É SEMPRE TEMPORÁRIA. ENQUANTO LUTARMOS, CONTINUAREMOS VIVOS.






SIM! VIVOS
É O QUE
ESTAMOS!

AMIGOS,
LUTAMOS POR
TEMPO DE MAIS
PARA DEIXAR O
CLIMA PESAR
NESTA MERECEDA
REUNIÃO!


SE TUDO
O QUE
TEMOS É ESTE
MOMENTO...

FICO FELIZ
POR PASSÁ-LO
COM VOCÊS.


DE
ACORDO!




TANTOS NASCEM E LEVAM LIMA
VIDA DE DOR E SOFRIMENTO ATÉ
DESCOBRIREM QUE DEVEM PROCURAR
SUA PRÓPRIA BELEZA E ALEGRIA.



PORTANTO, QUANDO A LUTA
ACABA, NAQUELE MOMENTO
DE SILÊNCIO, DEVEMOS
AGARRAR A FELICIDADE.



A PAZ NÃO É LIMA PROMESSA.
SEMPRE HAVERÁ LUTA E
TRAGÉDIA. ISSO, SIM, É CERTO.



GRAVAR AS MEMÓRIAS NAS
NOSSAS MENTES E CORAÇÕES,
COMO BORBOLETAS EM
ÂMBAR, SABENDO QUE PODE
SER A ÚLTIMA VEZ.





HMM?

CRASH



DEIXEI CAIR UM ORNAMENTO, NÃO FOI? NÃO SE PREOCUPE, CRIANÇA.

LUMA VEZ, QUEBREI O ESPELHO FAVORITO DA MINHA TIA E SOBREVIVI... POR POLCO.

AINDA NÃO SOU GRANDE, MAS QUERIA AJUDAR PARA SURPREENDER A MAMÃE.



TALVEZ VOCÊ FIGUE TÃO FORTE QUANTO EU UM DIA, MAS, ATÉ LÁ, TODOS NÓS PRECISAMOS DE AJUDA AS VEZES, NÃO É?



A MAMÃE DISSE QUE VOCÊS SÃO HERÓIS. ENTÃO VOCÊS DEVEM CONHECER O PAPAÍ INVERNO, NÃO É?

TEMOS QUE ENFEITAR A ÁRVORE ANTES QUE ELE CHEGUE.



ORA, EM QUAIS BATALHAS SERÁ QUE O PAPAÍ INVERNO JÁ LUTOU?

A BATALHA DE QUEM COME MAIS BISCOITOS?

TALVEZ EU PERCA ESSA BATALHA HOJE!



E VOCÊ CONTINUA PREOCUPADA.

NÃO PODE ESQUECER SEUS FARDOS SÓ POR ALGUMAS HORAS? ATÉ EU CONSIGO.

SE EU CONSEGUISSE ESQUECÊ-LOS, NÃO SERIAM FARDOS.



ALLERIA, ME ESCUTE.

APESAR DE SEMPRE HAVER UM INIMIGO A COMBATER, ÀS VEZES A MAIOR BATALHA É ACEITAR UM MOMENTO DE PAZ.



TALVEZ VOCÊ TENHA RAZÃO. ACHO MAIS FÁCIL PEGAR EM ARMAS E PERSEGUIR UM INIMIGO DO QUE ESCUTAR O SILÊNCIO.

HÁ MUITAS POSSIBILIDADES TERRÍVEIS QUE PREENCHEM ESSA QUIETUDE, MAS TALVEZ NEM TODAS ELAS SE CONCRETIZEM.

ALIÁS, POR FALAR EM SILÊNCIO OU, NO CASO, NA FALTA DELE: AONDE FOI KURDRAN?

CHIM
CHIM CHIM



Ho, ho!

Feliz
Vêu de
Inverno!



MAS, PAI!
INVERNO, NÃO
ERA PARA A SUA
BARBA SER
BRANCA?

BAH, COMO
TU PODE DUVIDAR
DO HOMEM COM
UM FARDO DE
REGALOS?



NÃO ACREDITO QUE VOCÊS
COMEÇARAM SEM MIM. A
GENTE ESPERA O BANQUETE
POR DÉCADAS E VOCÊS
NÃO ESPERAM NEM DEZ
MINUTINHOS?

VER
VOCÊ NESTA
FANTASIA FEZ
VALER A
ESPERA.



TINTIM!